

自然義務ノ特別ノ性質ハ本條說明ノ冒頭ニ掲

テタル所ニシテ債權者訴追權ヲ有セザルニ在

リ蓋シ自然義務ニ對シテ債權者有スル者ハ裁

判所ニ於テ行フヘキ訴權ヲ有セズ且若シ之ヲ

ニテ訴權ヲ有セシムヘキモノトセハ其債權ニ

對スル義務ニ附スルニ特別ノ名稱ヲ附スルニ

及ハス通常法定ノ義務ニ屬スヘキナリ加之債

權者ハ其負擔スル所ノ法定ノ義務ニ對

シ原告ノ負擔スル所ノ自然義務ト總稱スルヲ

トトテ抗辯スル權ヲ有セザルナリ之ヲ要

スルニ自然義務ノ強制執行ヲ無能トスル行爲

消滅シ	然義務ノ履行アル	ルモノト	公義ニ照スモ人定法ニ考フルモ共ニ成立セサ	意ニテ之ヲ履行シ又ハ之ヲ認諾セサル以上ハ	ヲ會得スルヲ得ヘシ蓋シ自然義務ハ債務者任	ニ説明シタル趣意ニ依テ之ヲ考フレハ輒ク之	ルモノアルハ一目奇異ナルカ如モト雖モ曩キ	夫レ斯ノ如ク權利ニシテ公示スルコト能ハサ	ハ總テ債權者ノ行フコト能ハサル所ナリ
隨テ黙示ニテ其成立ノ認諾アリタル	履行アル如ク以具履行ノ限度ニ應シ	推定セラレ、モノナリ然ルニ一旦自							

要	務	然	ニ	然	然	ナ	認	モ
ハ	ノ	レ	ラ	ス	レ	リ	諾	ノ
ル	成	ト	自	ル	ト	債	アリ	ト
テ	立	モ	然	規	モ	權	リ	ス
得	テ	如	義	定	或	者	タ	又
ハ	要	何	務	ヲ	ハ	ヲ	ル	其
キ	メ	ナ	ヲ	掲	曰	モ	限	明
カ	且	ル	保	ケ	フ	テ	度	示
ト	具	場	護	テ	者	テ	ニ	ニ
此	區	合	セ	ル	ア	訴	應	テ
間	別	域	ニ	以	ラ	權	シ	テ
ニ	テ	旅	ム	上	ン	及	一	認
卷	審	テ	ル	ハ	法	心	變	諾
フ	判	裁	カ	是	典	ヲ	ニ	アリ
ル	ス	判	鳥	必	中	得	テ	タル
ニ	ハ	所	メ	ス	自	セ	法	ト
ト	キ	ニ	ナ	裁	然	モ	定	キ
是	コ	自	ル	判	義	ハ	義	ハ
夕	ト	然	ハ	所	務	ル	務	具
容	テ	義	シ	ヲ	工	ト	ト	

清
 疏
 三
 成
 立
 之
 點
 示
 一
 テ
 其
 成
 立
 ノ
 認
 諾
 ア
 リ
 タ
 ル

点
義
務
ヲ
認
諾
シ
之
ヲ
更
改
シ
之
ヲ
擔
保
ス
ル
ノ
權

ケ	ス	テ	カ	債	即	ニ	テ	タ	易
以	ル	本	ル	權	今	テ	ス	ル	ナ
テ	ノ	條	ハ	者	是	義	例	ト	リ
自	權	ハ	自	毫	十	務	令	キ	任
然	能	之	然	毛	リ	ヲ	ハ	ハ	意
義	ア	ヲ	義	自		認	債	即	ノ
務	ル	示	務	然		諾	務	今	辨
ノ	コ	シ	ノ	義		シ	者	裁	濟
性	ト	タ	無	務		タ	不	判	又
質	ヲ	ル	的	ノ		ト	當	所	ハ
ヲ	示	後	ノ	急 ^強		主	二	ノ	認
詳	シ	更	効	辭 ^判		張	辨	干	諾
細	其	ニ	力	執		ス	濟	渉	二
指	有	債	ニ	行		ル	シ	ヲ	開
定	的	權	過	ノ		ト	又	仰	三
ニ	ノ	者	キ	方		キ	ハ	カ	争
タ	効	之	サ	法		ノ	原	サ	論
リ	力	ヲ	ル	ヲ		如	因	ル	ノ
自	ヲ	履	ヲ	有		キ	十	可	起
揭	掲	行	以	セ			ク	力	リ

八條^道理ト公義トニ考フヘキコトヲ以テスルモ

ノナリ

第五百六十三條

自然義務ノ任意辨濟アリタルトキ不當辨濟ノ

取戻ヲ行フニ能ハサルハ即チ法律ヲ以テ自

然義務ノ成立ヲ認めタル結果ノ^著意ヲ^レ還^ルキ

モノニシテ此效力ニ關シテハ既ニ詳細ト説明

ヲ爲シタルハ茲ニ之ヲ贅セズ

第二項ハ重要ナル問題ヲ断定スルニ債權者ノ

利益ヲ計リタルモノナリ蓋シ債務者ニシテ不

利益ナル地位ニ在リ侍ニ卒獲ヲ受ルルヲ要ス

利益ヲ言リタルモナリ蓋シ債務者ニシテ不

利益ナル地位ニ在リ特ニ保護ヲ受クルヲ要ス

ルトキハ具自然義務ヲ履行スルノ意思アリテ

ルコトヲ明白ニ陳述スルコトヲ要スト規定ス

ハキモ本論ノ場合ニ於テハ債務者ノ意思却テ

頗ル利益アルモノナリ何トナレハ債務者ハ具

意思ニ任カセ隨意ノトキニ於テハ非サレハ

辨濟ヲ為スニ及ハサレハナリ然レトモ具辨濟

ノ有效ニ必要ナル一ノ條件タルモノアハハ

リ即チ具自然義務ヲ承^濟諾スルノ意思ヲ有セテ

ルコト^{即チ}具ナリ然リ而シテ債務者自然義務ヲ承^濟

減
諸
ス
ル
ノ
意
思
ヲ
有
ス
ル
ハ
先
ツ
具
意
思
前
義
務
ヲ

ル
コ
ト
ヲ
知
リ
タ
ル
コ
ト
ヲ
要
ス
而
シ
テ
具
之
ヲ
知

ル
ヲ
得
ル
ハ
自
然
義
務
ノ
前^真
ニ
存
立
シ
タ
ル
時
ニ
限

ル
可
シ

茲
ニ
於
テ
カ
証
據
ニ
關
シ
三
箇
ノ
断
定
ヲ
要
ス
ル
間

題
アリ
第
一
自
然
義
務
果
シ
テ^成
立
ス
ル
ヤ
債
務
者

之
ヲ
知
リ
タ
ル
ヤ
又
債
務
者
之
ヲ
辨
濟
ス
ル
ノ
意
思

ヲ
有
シ
タ
ル
ヤ
ノ
點
是
ナ
リ
第
一
問
ハ
法
律
問
題
ニ

シ
テ
具
論
決
ハ
第
五
百
六
十
五
條
乃
至^詳
五
百
七
十
條

ニ
詳
カ
ナ
リ
後
ノ
二
問
題
ハ
事
實
問
題
ニ
シ
テ
事
實

青
兔
ニ
定
ニ
所
定
ス
ハ
女
毛
ノ
ナ
リ

ル	ノ	ナ	キ	分	凡	定	題	力	証
ニ	理	ル	ナ	ノ	ソ	ヲ	ヲ	為	據
辯	由	カ	リ	証	據	設	規	メ	編
濟	ア	故	此	據	ノ	ケ	定	或	ニ
ヲ	ラ	ニ	原	ヲ	任	タ	ス	ル	至
為	サ	自	則	提	ハ	ル	ル	場	リ
シ	ル	然	タ	出	原	所	ヲ	合	再
タ	ナ	義	ル	セ	告	以	要	ニ	ニ
ル	リ	務	公	サ	ニ	ナ	ス	於	其
者	且	ニ	義	ル	在	リ	是	テ	理
ハ	實	深	道	ト	五		本	ハ	論
自	際	シ	理	キ	川		條	特	ヲ
己	ニ	テ	ニ	ハ	故		乙	ニ	掲
ノ	照	モ	基	賅	ニ		此	証	ク
義	ラ	示	ソ	訴	原		點	據	ル
務	ニ	之	キ	ス	告		ニ	ニ	ノ
ヲ	之	ヲ	タ	ル	ニ		深	深	煩
免	ヲ	辨	ル	ノ	シ		ス	ス	ヲ
カ	考	ス	通	外	テ		ル	ル	避
シ	フ	ル	則	ナ	充		規	問	ク
									ル

ル
ニ
辯
濟
ヲ
為
シ
タ
ル
者
ハ
自
己
ノ
義
務
ヲ
免
カ
シ

ノ煩ヲ避クル

へ	有	裁	モ	ナ	キ	唯	債	ニ	シ
キ	ス	判	無	ル	非	茲	務	テ	ト
無	ル	官	的	カ	難	ニ	タ	辨	ス
的	者	ハ	ノ	故	ハ	普	リ	濟	ル
ノ	ナ	大	証	具	原	通	ト	名	カ
証	リ	ニ	據	事	告	ノ	推	義	為
書	蓋	事	ハ	甚	シ	原	定	ヲ	ナ
ヲ	シ	實	之	タ	テ	則	セ	以	辨
取	取	ノ	ヲ	難	テ	ヲ	サ	テ	濟
り	戻	情	擧	レ	無	適	ル	供	ス
置	ノ	况	ク	ト	的	用	可	與	ル
ク	原	ヲ	ル	云	ヲ	ス	カ	ヲ	ノ
コ	告	斟	難	フ	証	ル	ラ	烏	意
ト	ハ	酌	中	ニ	明	ニ	ス	エ	ア
能	豫	ス	ニ	在	セ	對		タ	リ
ハ	メ	ル	依	リ	モ	シ		ル	タ
サ	真	ノ	リ	然	ム	受	起	者	ル
ル	証	權	又	し	ル	ル		ハ	モ
カ	明	力	從	ト	モ	ハ		真	ノ
故	ス	ヲ	テ		ノ	ハ		真	ニ

二事實上輕(易)推定ヲ爲シ以テ其辨濟ノ不當

ナルコトヲ認ムルコトヲ得ル故ニ取戻ノ被

告即チ辨濟ヲ強殺シタルモノ自ラ自然債務ノ

成立シタルコト債務者ノ之ヲ知ラセタルコト

并ニ其意思之ヲ辨濟スルニ在リタルコトヲ証

明スルカ爲メ力ヲ盡サハルトヤハ遂ニ裁判官

原告ノ無的ノ証拠ヲ容レ之ニ對シ不當辨濟ノ

返還ヲ命スルノ危険ヲ被ル可シ

第五百六十四條

債務者自然義務ヲ負擔スルコトヲ知り且之ヲ

債權者自然義務之履行也

辨濟スルノ意思ヲ有スルモ現ニ其辨濟ヲ為ス

ノ手段ヲ要セサルコト有ル可シ然ルニ自然義

務ヲ顯表スルハ必ス實際ノ履行ニ依ルノ外

ナキモノトシテ明白ナル行為ヲ以テ之ヲ認諾ス

ルモ身效カヲ生セサルトキハ債權者ノ於テ甚

ク不利益ナリ故ニ本條ハ自然義務ノ認諾有效

ナルコトヲ定メ此場合ニ於テハ概シテ債權

者具認ムル所ノ債務ノ自然ノ原因ヲ指示ス可

ク何トナレハ債權者ノ意思ハ辨濟ノ手段ヲ得

ルニ至ルマテ法定義務ヲ負擔セシトスルニ在

ルモノナレハナリ然レトモ具認諾ノ諸種ニ原

因ヲ明示セサルモ尚ホ本編第三百二十六條ニ

從ヒ原因アルモノト推定ス可シ

更改ハ一ノ義勢ヲ消滅セシムルニ依リ更ニ

ノ義勢ヲ發生セシムルモ一過キスト雖トモ

示具消滅セシムル義勢發生セシムル所ノ義勢

ニ比レ效力ノ同一ナルコトヲ生セス之ニ及ビ

稍少キモ更改ヲ妨ケ既ニ第四百十四條ニ於

テ新債勢ノ^{新設}原因タルハキ舊債勢自然義勢ニ過

キサルモ具更改有效ナルコトヲ定メたり本條

七 趣意

諸書ニ

ハ廣ク此注意点ヲ定メタルニ外ナラス

第二項ハ重要ナル法則ヲ定ムルモノニシテ白

然義務ノ認諾之ヲ目的トスル更改若クハ擔保

ハ自然義務ヲ變性シ之ヲシテ法定變性義務ヲラシ

ムルモノトス然レトモ自然義務ノ效力認諾又

ハ更改担保ノ為メ増加シテ認諾ハ更改等ノ行ハレタリ程度ニ限ルモノトス之

銷除スルコトヲ得レキ程度法定義務ノ認諾等ノ間

ニ存スル大差異休裁ニシテ曩キニ畧説セタル所ノモ

ノナリ即チ銷除スルコトヲ得レキ法定義務ノ

認諾ヲ爲シ特ニ具制限ヲ定メス權利ノ留保ヲ

異	リ	質	ク	ヲ	正	除	予	タ	為
ア	法	若	ハ	認	●	ス	エ	ル	サ
ル	定	ク	物	諾	擔	ル	タ	モ	ヽ
所	義	ハ	上	ス	保	コ	ル	ノ	ル
以	務	抵	擔	ル	ハ	ト	部	ト	ト
ハ	ノ	當	保	モ	明	ヲ	分	ス	キ
銷	效	物	ハ	ノ	言	得	ニ	ト	ハ
除	力	ト	保	ナ	ス	ハ	限	雖	具
ス	ヲ	レ	証	リ	ル	キ	リ	モ	義
ル	之	テ	証	ト	コ	法	法	自	務
コ	ニ	利	書	雖	ト	定	定	然	ノ
ト	附	典	=	モ	ヲ	義	義	義	全
ヲ	ス	ニ	定	自	埃	務	務	=	部
得	ル	タ	メ	然	タ	ノ	=	至	=
ハ	ニ	物	タ	義	ス	保	変	テ	付
キ	過	ノ	ル	務	モ	証	ス	ハ	キ
法	キ	價	訴	ノ	テ	若	ル	特	認
定	ス	額	權	対	具	ク	モ	ニ	諾
義	此	ニ	又	人	全	ハ	示	テ	リ
務	差	限	ハ	若	部	物	銷	指	

上 諸々... 其合意... 有効...

ハキヤ者然ナリ唯今式ノ欠缺ノ為メ法定義務

ノ發生セザル場合ニ於テ債務自然義務ヲ認テ

スルソ法律ノ禁ムル場合ハ贈與ノ公式欠缺ノ

為メ無効ナル場合ナリ第一項

蓋シ贈與ソ為メ之ニ必要ナル方式ヲ遵

守セザリシモ尚ホ贈與者其贈與ノ履行ヲ為ス

ハキ自然義務アリト自認スルソ得フキモノト

スルトキハ贈與者ハ法律ノ特メ公可ソ役メ以

テ豫防セシト欲シタル欺瞞ニ係ル危害ソ

免レズ加之贈與ソ履行スルソ以テ名譽ソ全フ

スル元ノナリト誤解ニ憂々軟弱ノ為ト他人ノ

満着ノ為ト之ソ為レタルルニ流ナルソ証ニ力

為ト故ソニ贈答ソ履行スルニ至ルニトアレハ

然レ以贈答者ノ一般ノ義徒人其贈答ソ履行シ

又ハ徳義ニ至ルニ禁止スルキノ

理由アソク其義徒人ニ社シテハ贈答者ニ社ニ

ルト同一ノ社業行ハル可カラズ義徒人ハ其前

主ノ意思ソ尊重スルニ趣意ニ出

ルソ然ラズ名聲ソ重スルカ為ト贈答ソ履行ス

ルソ然ラズ名聲ソ重スルカ為ト贈答ソ履行ス

凡カ社キ

ヨリ	ル	一	式	保	蓋	二	同	第	非
遺言ハ	自然義務アルヤ否ヤノ	問題即チ承継人ハ具前	遵守セサリニトキハ又贈與ニ關スルト同	護的ノ方式ニ從フヲ要スルモノニシテ具方	遺言モ亦自由ト真正トノ擔保タルヘキ或ル	從フヘキモノトセリ	一ノ原因ニ因リ無効ナル贈與ト同一ノ規定	三項ハ公式欠缺ノ爲メ無効ナル遺言ヲ以テ	非ナルナリ
遺言者ノ死去ノトキ初メテ效力ヲ		意思ヲ履行ス							

一ノ原因ニ因リ無効ナル贈與ト同一ノ規定
 第三項ハ公式欠缺ノ爲メ無効ナル遺言ヲ以テ
 非ナルナリ

本 條 =	第 五 百 六 十 六 條	ス ル モ ノ ナ シ	此 事 =	認 ス ル コ ト ヲ 得 ル モ ノ ト 定 メ タ リ	ケ 遺 言 者 ノ 相 續 人 モ 亦 自 然 義 務 ヲ 負 擔 ス ト 自	シ 贈 與 者 ノ 相 續 人 ニ 對 ス ル ト 同 一 ノ 規 定 ヲ 設	ハ 此 問 題 ノ 起 ル コ ト ア リ 而 シ テ 本 條 ハ 之 ニ 對	ア ル ヤ 否 ヤ ノ 問 題 起 ラ ス ト 雖 モ 相 續 人 ニ 付 テ	生 ス ル モ ノ ナ ル カ 故 ニ 遺 言 者 ニ 於 テ 自 然 義 務
-------------	---------------------------------	----------------------------	-------------	---	--	--	--	--	--

務	ノ	ル	見	ト	ル	ハ	ナ	=	コ
=	原	モ	ル	ス	モ	自	リ	依	ト
基	因	公	所	然	ノ	然	蓋	ル	能
ツ	ト	義	=	ル	ヲ	ノ	ニ	モ	ハ
キ	認	=	依	=	拳	理	原	等	サ
辨	ム	照	レ	具	ク	ナ	因	ニ	ル
濟	ル	ラ	ハ	債	レ	リ	十	ク	ト
エ	ユ	ス	債	務	ハ	今	ケ	自	キ
タ	ト	モ	務	ノ	賭	原	レ	然	ハ
ル	能	決	成	權	博	因	ハ	義	人
所	ハ	シ	立	原	ヨ	ナ	結	務	定
ノ	ス	ラ	セ	ハ	リ	キ	果	ノ	法
物	而	之	ス	不	生	債	アル	成	=
ノ	コ	リ	自	當	ニ	務	コ	立	依
取	テ	以	然	=	タ	ノ	ト	テ	ル
戻	斯	テ	ノ	ニ	ル	最	能	妨	モ
リ	ノ	自	道	ニ	債	モ	ハ	ク	亦
許	如	然	理	テ	務	單	サ	ル	自
リ	キ	義	=	ラ	ナ	簡	ル	モ	然
ハ	債	務	依	法	リ	ナ	ル	ノ	法

本
修
=
規
定
ノ
場
合
=
方
法
法
定
義
務
弁
生
ス
ル

り	故	立	支	=	此	故	=	=	ル
妨	ニ	ヲ	然	述	他	=	於	原	ハ
害	自	妨	リ	フ	總	之	ケ	因	簡
アル	然	害	原	ル	テ	ヲ	ル	ス	單
モ	義	ス	因	所	原	行	ト	ル	ナ
ノ	務	ル	不	ト	因	フ	同	辨	ル
ト	ノ	ハ	法	全	不	=	モ	濟	理
謂	成	公	ナ	ク	法	ト	ク	取	由
ハ	立	ハ	ル	同	ナ	ヲ	破	戻	=
サ	=	秩	場	一	ル	許	廉	ノ	基
ル	互	序	合	ナ	場	サ	耻	訴	ワ
可	ヲ	=	=	リ	合	ス	ノ	權	ク
力	モ	基	於		=		原	ハ	モ
ラ	同	ワ	テ		於		因	其	ノ
ス	一	ク	法		テ		アル	并	ナ
蓋	ノ	モ	定		ハ		ル	濟	リ
ニ	理	ノ	義		具		モ	要	即
全	由	十	務		結		ノ	求	チ
錢	ニ	ル	ノ		果		十	許	賭
	依	カ	成		右		リ	權	博

貴
 且
 去
 肆
 小
 是
 川
 及
 越
 ハ
 タ
 シ
 川
 息

他 ⁰	護	ヲ	ニ	ノ	ヲ	ス	ヲ	ヲ
人 ⁰	ス	ル	唯	原	取	ル	約	債
ノ	ル	利	債	因	戻	モ	レ	興
所 ⁰	ハ	息	務	ア	ス	ノ	レ	ニ
為 ⁰	公 ⁰	ヲ	者	ラ	コ	ニ	ル	法
ノ	ノ	弁	ヲ	サ	ト	在	モ	律
諾	秩	済	保	ル	ヲ	ラ	ノ	上
約	序	ス	護	カ	得	ス	ハ	ノ
ヲ	ヲ	ニ	ニ	取	ヘ	縦	自	利
無	維	モ	裁	戻	レ	令	然	息
效	持	尚	令	訴	此	之	義	制
ト	ス	ホ	具	權	場	ヲ	務	限
ス	ル	法	論	ヲ	合	弁	ス	リ
ル	ニ	律	結	妨	ニ	済	ラ	カ
ハ	必	ヲ	ニ	害	於	ス	尚	ハ
合	要	以	シ	ス	テ	ル	ホ	ハ
意	ナ	テ	テ	ル	ハ	モ	之	サ
ノ	リ	之	其	コ	破	尚	ヲ	ル
目		ヲ	約	ト	廉	ホ	負	利
的		保	ニ	ナ	恥	之	擔	息

姉
 唐
 ア
 ル
 モ
 ノ
 ト
 謝
 ハ
 サ
 ル
 百
 カ
 ニ
 ス
 蓋
 乙
 金
 銀

ハ	リ	ル	ト	及	ニ	ス	為	ニ	諾
具	モ	要	モ	ヒ	基	ル	ニ	ハ	約
合	ノ	約	他	第	ワ	ハ	○	不	者
意	ニ	ノ	人	三	ク	要	○	能	○
ヲ	シ	無	ノ	百	モ	約	要	ノ	處
モ	ラ	効	所	二	ノ	者	約	作	分
ラ	自	十	為	十	ナ	ノ	者	為	權
多	然	ル	ノ	三	リ	為	以	十	ヲ
少	法	ハ	諾	條	本	メ	外	ル	有
ノ	ニ	殊	約	第	編	利	ノ	カ	セ
効	照	ニ	及	二	第	益	者	故	サ
力	ラ	人	ヒ	項	三	十	ノ	ナ	ル
ヲ	シ	定	他	ヲ	百	ク	爲	リ	モ
生	之	法	人	參	二	而	○	又	ノ
セ	ヲ	ノ	ノ	觀	十	シ	要	他	ニ
モ	考	理	利	ス	二	テ	約	人	モ
ム	フ	由	益	ハ	條	原	ヲ	ノ	テ
ル	ル	ニ	ニ	モ	第	因	無	利	之
モ	ト	基	於	然	二	ナ	効	益	カ
未	キ	ツ	ケ	レ	項	キ	ト	ノ	爲

還 ^カ 人	先ツ	察スル	正ノ	モノ	タル	以上		認スル	ヲ為ス
利得	不當ノ	モノナリ	損害及	ナリ本	合意ニ	諸條ニ	第百六十八條	トヲ得	ヘキ自然
若クハ	利得及		ニ法律ニ	條ハ他	ハ	於テハ	八條	ルヤ瞭	然義務
損害ノ	不正ノ		ハ	三箇 ^箇	義務ノ	法定義務		然ナリ	ヲ負擔ス
有無及	損害ニ		自然義務	ノ原因	ノ原素	ノ第一ノ			ルモ
高不分明	付テ之		ノ原素	不當ノ	ヲ考察	原因			ノナリト
ニ	價 ^設		ヲ觀	利得不	ル				自

間	自然	必然	法律	之	其	認	負擔	サ	テ
ニ	義	レ	ニ	ヲ	適	諾	ス	ル	債
養	務	ト	依	贅	例	ス	ル	ト	務
料	ノ	モ	リ	セ	ニ	ヘ	モ	キ	者
ヲ	存	其	法	ス	至	ト	ハ	ト	ニ
給	ス	法	定		テ	ト	ハ	雖	對
ス	ル	定	義		テ	稱	テ	モ	シ
ル	コ	義	務		之	ス	ラ	債	裁
義	ト	務	ノ		ヲ	ル	自	務	判
務	少	ノ	生		示	コ	然	者	所
ノ	ナ	存	ス		セ	ト	義	ハ	ニ
コ	レ	セ	ル		シ	ヲ	務	又	其
ト	ト	サ	場		メ	得	ヲ	自	償
ニ	セ	ル	合		ル	ヘ	ラ	ラ	還
漸	ス	場	ハ		ヲ	キ	公	義	ヲ
レ	執	合	甚		以	ヤ	義	上	要
テ	申	ニ	タ		テ	明	義	義	ム
ハ	親	抗	少		茲	カ	務	務	ル
其	族	テ	ナ		ニ	ナ	ヲ	得	ヲ
法									

還人
 和傳
 若クハ
 拒當
 有無
 万七
 高
 入
 日

ニ	モ	ヲ	租	三	ス	ハ	右	是	定
五	ノ	得	ヲ	箇	ヲ	廿	三	ア	義
ラ	ニ	故	保	ノ	得	ル	箇	リ	務
ス	在	ニ	存	原	ト	モ	ノ		タ
更	ラ	具	ス	因	雖	亦	原		ラ
ラ	ス	年	ル	ノ	モ	自	因		サ
ニ	又	濟	ヲ	一	債	ラ	ニ		ル
具	不	ノ	潔	ニ	權	處	基		モ
復	當	返	シ	基	者	ル	必		尚
本	年	還	ト	ツ	モ	ユ	キ		ホ
式	濟	ハ	セ	キ	亦	ト	債		自
望	ノ	贈	ス	有	法	嚴	務		然
ム	性	喚	之	效	定	恪	者		義
ニ	質	ノ	ヲ	ニ	義	ニ	法		務
ト	ヲ	性	返	領	務	ニ	律		タ
能	有	質	還	受	ニ	テ	上		ル
ハ	ス	ヲ	ス	レ	依	テ	義		場
サ	ル	有	ル	タ	遵	テ	務		合
ル	モ	ス	コ	ク	レ	テ	ヲ		性
モ	ノ	ル	ト	賦	物	テ	負		々

ノナリ

第五百六十九條

以上ノ義務ノ原因薄弱ニシテ到底義務ヲシテ

發生セシムルニ足ラサルモ尚ホ自然義務ヲシ

テ發生セシムルヲ得ル場合ヲ規定シタリ以下

義務ノ法律上一旦消滅スルモ尚ホ自然義務ノ

殘存スル場合ヲ規定ス

法定義務消滅ノ法律上ノ諸原因ハ曩キニ之

畧説ニタリ而シテ其原因中自然義務ノ存續ヲ

妨クルモノハ僅カニ混同ノ外アラサルコトヲ

因	本		ア	務	才	夕	銷	ス	述
ニ	條		ル	消	記	レ	除	モ	ハ
在	規	第	旨	滅	載	後	廢	ノ	タ
ラ	定	五	サ	レ	レ	尚	罷	ニ	リ
ス	ス	百	掲	タ	第	ホ	及	シ	本
レ	ル	七	ク	ル	二	白	シ	テ	條
テ	所	十	ル	後	項	然	解	之	ハ
法	ノ	條	モ	尚	ハ	義	除	ヲ	此
律	時		ノ	ホ	其	務	ノ	二	事
上	域		十	法	他	ハ	三	項	ニ
ノ	ハ		リ	定	ノ	存	款	ニ	關
消	義			義	消	立	原	約	シ
滅	務			務	滅	ス	ニ	言	説
方	消			ノ	方	ル	因	レ	明
法	滅			存	法	エ	リ	タ	之
ノ	ノ			之	ニ	ト	義	リ	タ
一	特			ス	依	ヲ	務	第	ル
ニ	別			ル	リ	得	消	一	所
依	ノ			エ	テ	ル	滅	項	ヲ
リ	原			ト	義	旨	シ	ハ	示

ル	ノ	モ	此	モ	判	免	法	過	消
カ	ヲ	ノ	二	タ	官	除	律	キ	滅
如	シ	ナ	項	レ	ノ	ノ	上	ス	了
キ	テ	リ	ノ	所	明	推	ノ	詳	リ
絶	高	然	推	ノ	察	定	條	ニ	タ
對	ホ	レ	定	コ	ト	即	件	之	ル
的	之	ト	ハ	ト	公	十	タ	リ	コ
効	ヲ	モ	專	ヲ	平	年	ル	言	ト
カ	抛	具	ラ	眞	ト	濟	他	ハ	ノ
ヲ	棄	推	公	實	ニ	ノ	ノ	ハ	法
有	ス	定	益	ナ	基	推	事	時	律
ス	ル	ノ	ヲ	リ	ツ	定	情	効	上
ル	コ	利	者	ト	キ	ナ	ニ	ハ	ノ
モ	ト	益	ト	ス	裁	リ	基	時	証
ノ	ヲ	ヲ	モ	ル	判	又	ツ	日	據
ニ	得	受	テ	ノ	所	既	キ	ノ	即
五	サ	ク	テ	推	ニ	利	タ	經	十
ラ	ラ	ヘ	ケ	定	テ	力	ル	過	推
ス	シ	キ	タ	ナ	認	ハ	義	及	定
何	ム	モ	レ	リ	定	裁	効	ヒ	ニ

法
 二
 在
 二
 又
 二
 予
 二
 行
 上
 一
 所
 有
 二
 法
 一
 一
 二
 何

適	ヲ	右	ヤ	許	己	務	者	ル	與
用	得	=		權	又	ヲ	ナ	物	得
ス	タ	述		ヲ	認	認	シ	ヲ	ル
ル	ル	フ		許	諾	メ	ト	返	ル
モ	債	ル		シ	ア	任	セ	還	所
ノ	務	所		以	リ	意	ス	シ	ノ
ナ	者	ノ		テ	タ	ノ	此	以	物
リ	更	理		其	ル	弁	場	テ	又
抑	ラ	由		制	ト	済	合	其	ハ
モ	ニ	ハ		裁	キ	ア	ニ	良	弁
時	弁	時		ト	ハ	リ	於	心	済
效	済	效		為	弁	タ	テ	ヲ	ス
ハ	ヲ	ヲ		ス	済	ル	ハ	安	ル
真	為	申		ニ	ヲ	ト	如	ニ	ノ
債	ニ	立		躊	要	キ	何	セ	責
務	タ	テ		躇	求	ハ	シ	ニ	ヲ
ヲ	ル	且		ス	ス	取	ソ	ト	免
弁	場	其		ヘ	ル	戻	自	欲	カ
済	合	利		ケ	法	ヲ	然	ス	レ
	ニ	益		ン	定	禁	義	ル	タ

言
三
用
マ
後
長
不
良
言
言
ノ
為
二
台
己

右	シ	メ	心	者	以	カ	訴	チ	シ
二	テ	法	ニ	具	テ	ル	追	旨	具
箇	之	定	類	義	一	、	ス	ト	并
ノ	ヤ	義	ヲ	務	且	ノ	ル	ス	濟
自	禁	務	テ	リ	時	僥	ヲ	ル	ノ
然	ス	ヲ	并	免	效	倖	急	モ	証
義	ル	負	濟	カ	ノ	ヲ	リ	ノ	據
務	ノ	擔	リ	レ	利	得	タ	ナ	ヲ
存	理	ス	為	タ	益	セ	ル	レ	取
在	由	ル	シ	ル	ヲ	シ	者	ト	フ
ス	由	コ	又	故 得	ハ	ル	ヲ	モ	タ
ル	ヲ	ト	ハ	不	ル	シ	シ	亦	ル
場	サ	リ	後	正	モ	コ	テ	或	債
合	ル	認	日	ナ	モ	ト	偶	ハ	務
ハ	ナ	セ ^諾	并	ル	後	有	シ	實	者
諸	リ	シ	濟	ヲ	ニ	ル	具	際	ヲ
般		ト	ス	悔	至	ハ	義	債	保
ノ		セ	ル	イ	リ	シ	務	務	護
場		ハ	カ	具	債	是	ヲ	者	ス
合		決	為	良	務	ヲ	免	ノ	ル

リ	然	産	時	ヲ	ノ	權	定	本	申
法	義	ヲ	效	以	利	ニ	ヲ	條	恐
定	務	保	ヲ	テ	益	開	設	ハ	ク
義	ヲ	有	申	可	ヲ	ス	ケ	取	ハ
務	自	シ	立	ナ	得	ル	タ	得	疑
ヲ	認	タ	テ	リ	セ	ノ	リ	時	議
免	ス	ル	以	ト	シ	ミ	蓋	效	最
條	ル	者	テ	認	ム	ナ	シ	ト	モ
儻	ヲ	モ	嘗	メ	ル	ラ	時	免	少
シ	得	尚	テ	タ	コ	ス	效	責	ナ
タ	ハ	ホ	正	レ	ト	又	モ	時	キ
ル	キ	之	當	カ	無	物	亦	效	モ
者	コ	ヲ	ニ	故	シ	權	既	ト	ノ
尚	ト	返	取	ナ	ト	ニ	判	ニ	ナ
ホ	恰	還	得	リ	セ	開	力	付	ル
自	モ	ス	セ	●	サ	ス	ト	キ	可
然	モ	ハ	サ	故	ル	ル	同	同	シ
義	時	キ	リ	ニ	ヲ	モ	レ	一	
效	ニ	ノ	レ	取	示	不	ク	ノ	
カ	依	自	賤	得	ス	正	人	規	
ヲ									
負									

右二箇ノ自然義アリ在スルハ均等ハ言ハルルナリ

ハ	然	コ	タ	ハ	ヲ	ル	當	第	擔
決	レ	ト	リ	法	シ	モ	事	二	ス
シ	ト	ヲ	ト	律	テ	之	者	項	ト
テ	モ	自	認	若	保	ヲ	取	ノ	自
自然	曩	認	ク	ク	存	利	得	自	認
義	キ	シ	ハ	ハ	ス	用	若	然	ス
務	=	タ	=	他	ル	ス	ク	義	ル
ノ	論	ル	拘	ノ	マ	ル	ハ	務	ヲ
新	明	場	ハ	當	ト	コ	免	ア	得
原	シ	合	ラ	事	ヲ	ト	除	ル	ル
因	タ	ナ	ス	者	得	ヲ	ノ	コ	カ
ア	レ	リ	自	=	セ	膚	他	ト	如
ル	如		ヲ	於	シ	シ	ノ	ヲ	シ
モ	ク		義	テ	ハ	ト	法	認	
ノ	此		務	テ	ル	セ	疑	ム	
=	場		ヲ	免	ヲ	ス	上	タ	
在	合		負	除	變	法	ノ	ル	
ラ	=		擔	ア	換	律	証	場	
ス	於		ス	リ	ニ	ノ	據	合	
	テ		ル		又	之	ハ	ハ	

之	ハ	ル	受	者	據	ケ	論	=	具
債	一	ニ	取	貸	據	タ	明	依	存
勞	分	及	リ	借	=	リ	ス	リ	立
者	ヲ	ハ	タ	差	付	レ	ル	自	ス
其	任	サ	ル	ク	キ	カ	=	然	ル
到	意	ル	ト	ハ	且	本	當	義	コ
底	=	モ	キ	賣	シ	條	テ	勞	ト
義	テ	ノ	ハ	買	ク	=	ハ	ノ	ハ
務	返	ナ	固	ノ	其	於	權	存	必
ノ	還	レ	ヨ	適	適	テ	利	立	ス
全	ス	ト	リ	法	例	ハ	ノ	ス	從
部	ル	モ	毫	ノ	ヲ	取	原	ル	來
ノ	コ	亦	モ	銷	認	得	因	ノ	存
弁	ト	其	具	除	ム	若	=	ミ	シ
濟	ヲ	自	金	ノ	レ	ク	開	曩	タ
ヲ	得	ラ	錢	目	例	ハ	シ	キ	ル
爲	又	全	ヲ	的	ハ	免	適	=	原
レ	之	部	返	金	ハ	除	例	此	因
證	ニ	若	還	錢	債	ノ	ヲ	事	ノ
書	及	ク	ス	ヲ	權	証	設	ヲ	一

ハ決シテ自然義勞ノ原則ニ依リテ...

支	ト	カ	ハ	ヲ	本		又	盡	ニ
自然義務ハ又他人ノ權利ト對等スルカ故ニ	雖モ茲ニ此事ヲ規定スルヲ必要ト認メタリ	故ニ未タ嘗テ此問題ヲ起シタルモノ有ラス	實際ニ適切ナラス僅カニ理論上ノモノナル	断定スルモノナリ然レトモ其問題タル恐ク	本條ハ債權ノ讓渡ニ關シ頗フル困難ナル問題		ハ之ヲ認諾スルヲ得ヘシ	サス自然義務ヲ負擔スト自信ニ之ヲ兼濟ス	記載スル金錢ヲ支拂フタル後尙ホ其兼濟ス

法	之	ハ	五	良	行	ル	務	以	純
定	之	債	百	心	フ	可	テ	必	然
ノ	ヲ	務	六	ニ	コ	カ	ル	ス	タ
債	保	者	十	照	ト	ラ	ト	之	ル
權	存	ヨ	七	ラ	能	ス	キ	ニ	道
ト	ス	リ	條	ン	ハ	素	ハ	對	德
同	ル	任	ヲ	弁	ス	ヨ	又	ス	上
シ	ヲ	意	參	濟	ト	リ	之	ル	ノ
ク	得	ニ	觀	ス	雖	具	ニ	義	務
具	ル	テ	ス	ル	モ	債	對	務	ト
資	モ	交	ヘ	○	亦	權	等	者	異
産	ノ	付	シ	至	具	者	ス	ア	ナ
ノ	ナ	シ	タル	ラ	債	ハ	ル	ル	ル
一	リ	タル	是	シ	務	裁	自	カ	債
分	故	ル	ヲ	ハ	者	判	然	故	務
ヲ	ニ	賊	以	ル	ヲ	上	債	ニ	者
為	其	産	テ	ヲ	鼓	所	權	自	ア
ス	債	ヲ	具	舞	シ	ハ	ア	然	ル
モ	權	領	債	ル	具	訴	ラ	義	ヤ
ノ	ハ	受	者	得	上	權	サ		
			者	第	第	ヲ			

又自然義務ハ又他人ノ權ヲ侵スル事等ハ古

買	ト	權	贈	テ	因	シ	常	如	ニ
ト	徒	利	與	テ	ヨ		債	シ	コ
為	贅	ヲ	者	レ	リ		權	テ	テ
サ	ナ	附	ハ	ナ	斯		ノ	テ	唯
レ	リ	與	殆	ル	ノ				具
カ	ト	ス	ト	可	如		讓	有	性
債	謂	ル	ト	シ	キ		渡	償	質
勢	ハ	ニ	有	蓋	讓		ト	若	ノ
者	サ	過	名	シ	渡		同	ク	稍
ハ	ル	キ	無	之	ハ		一	ハ	薄
具	可	サ	實	ヲ	實		ノ	無	弱
現	カ	ル	ノ	以	際		效	償	ナ
債	ラ	ヲ	出	テ	行		力	ニ	ル
權	ス	以	捐	贈	ハ		ヲ	テ	ニ
者	又	テ	ヲ	與	ル		生	之	過
コ	之	具	為	ヲ	ハ		ス	ヲ	キ
對	ヲ	贈	レ	為	ニ		ハ	讓	サ
レ	以	與	虛	サ	ト		キ	渡	ル
或	テ	殆	存	ニ	極		カ	シ	カ
ハ	賣	レ	ノ	カ	ナ		如	通	

文然リ斯ノ如キ場合ニ於テハ自然債權ノ讓渡	増益アリ	コトアルヘシ此場合ニ於テハ自然債權讓渡ノ	スヘキトキハ債權者具權利ヲ第三者ニ讓渡ス	之ヲ愛顧シ又ハ尊重スルヨリ任意ノ履行ヲ爲	テハ其義務ヲ履行セサルモ第三者ニ對シテハ	リト雖モ自然義務ヲ負擔スル者アラサルヘシ然	實際取得者タラント欲スル者アラサルヘシ然	テハ弁済ヲ怠ルヲ得ルコト有ルヘキ力故ニ	弁済ヲ爲スコトアル可キモ知ラサル人ニ對シ
----------------------	------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	---------------------	----------------------

之	所	自	明	以	！	ト	具	ス	ノ
ニ	ニ	然	セ	下	原	モ	特	具	實
代	依	義	ン	自	因	具	ニ	讓	効
ハ	テ	務		然	ト	讓	示	渡	ヲ
ル	之	ナ		債	ナ	渡	シ	ハ	奏
効	ヲ	ル		權	ル	ハ	タ	法	ス
カ	見	モ		ノ	ヲ	更	ル	定	ル
ア	レ	ノ		讓	得	ラ	場	ノ	ヲ
ル	ハ	ハ		渡	ハ	ニ	合	効	得
モ	具	具		ノ	キ	自	ハ	カ	ハ
ノ	任	性		禁	モ	然	此	ア	キ
ト	意	質		止	ノ	義	限	ラ	モ
例	ノ	ニ		ト	ナ	務	ニ	サ	本
外	履	付		具	リ	ヲ	在	ル	法
擔	行	キ		例		發	ラ	モ	ハ
保	認	説		外		生	ス	ノ	之
等	諾	明		則		セ	ト	ト	ヲ
ア	若	ニ		ト		エ	ス	セ	認
ル	リ	タ		ヲ		ム	然	リ	許
ニ	ハ	ル		説		ル	シ	但	セ

讓渡効

對	モ	ニ	リ	毫	者	ル	自	義	至
ス	ノ	據	夫	モ	ノ	ナ	然	勢	ル
ル	ナ	レ	然	權	方	リ	義	ト	充
他	リ	ハ	リ	利	ニ	何	勢	シ	テ
人	此	未	所	ヲ	在	ト	ハ	テ	顯
ノ	論	タ	謂	有	テ	ナ	未	ス	表
權	結	責	自	セ	隨	レ	タ	ラ	セ
利	タ	權	然	ス	意	ハ	條	尚	ス
ア	ル	タ	債	ト	ナ	此	件	ホ	法
リ	自	ラ	權	謂	ル	義	附	成	律
ト	然	サ	ノ	ハ	條	勢	ノ	立	ノ
説	義	ル	讓	サ	件	ニ	義	セ	見
キ	勢	ニ	渡	ル	ア	於	勢	サ	ル
タ	ア	依	ハ	可	ル	ケ	タ	ル	所
ル	レ	リ	法	カ	ト	ル	ル	モ	ニ
所	ハ	之	律	ラ	キ	カ	モ	ノ	據
ト	必	ヲ	ノ	サ	ハ	如	ノ	十	レ
相	ス	禁	見	レ	債	ク	ニ	リ	ハ
背	之	ス	ル	ハ	權	債	非	故	自
馳	ニ	ル	所	ナ	者	勢	サ	ニ	然

之
二
代
ハ
ル
交
カ
ア
ル
モ
ハ
一
何
外
換
保
等
下
ル
ニ

何	ノ	自	毫	キ	=	ル	等	認	ス
ト	後	然	モ	ヲ	至	、	ス	諾	ル
ナ	=	債	讓	推	ル	モ	ハ	ア	モ
レ	至	務	渡	定	マ	ノ	リ	ル	ノ
ハ	ル	永	ス	ト	テ	ナ	又	ト	ニ
具	モ	夕	ハ	ス	ハ	リ	當	キ	或 ^ハ
履	等	法	キ	是	自	然	テ	ハ	ラ
行	シ	律	モ	ヲ	然	レ	之	必	ス
=	リ	上	ノ	以	債	ト	=	ス	即
依	讓	成	ア	テ	務	モ	對	其	チ
リ	渡	立	ル	其	モ	其	等	債	自
債	ス	セ	コ	履	無	認	モ	務	然
務	ハ	サ	ト	行	ク	諾	タ	ハ	義
直	キ	レ	ナ	以	又	若	ル	他	務
=	モ	ハ	レ	前	自	ク	モ	人	ノ
消	ノ	ナ	何	=	然	ハ	ノ	履	行
滅	ハ	リ	ト	ア	債	履	ト	權	行
ス	或 ^ハ	又	ナ	リ	權	行	者	利	若
レ	ラ	履	レ	テ	モ	ア	做	ニ	ク
ハ	ス	行	ハ	ハ	無	ル	サ	對	ハ

セ	セ	へ	假	前	縦	シ	法	諾	ナ
サ	ス	こ	定	若	令		定	更	リ
レ	雨	可	ス	ク	或		ノ	改	然
ハ	ニ	ト	ル	ハ	ル		債	者	リ
ナ	テ	ナ	モ	認	論		權	ク	ト
リ	法	レ	亦	諾	者		ト	ハ	雖
本	定	ハ	其	前	ノ		ナ	擔	モ
編	ノ	具	讓	ト	如		ル	保	并
第	合	讓	渡	雖	リ		カ	ア	消
三	意	渡	ヲ	モ	右		故	ル	ア
百	ニ	ハ	為	尚	ノ		ニ	ト	ル
四	必	充	ス	ホ	理		見	キ	ニ
條	要	分	コ	自	由		讓	ハ	在
第	ナ	確	ト	然	ニ		渡	之	所
二	ル	定	能	債	拘		ヲ	ニ	ス
号	條	ノ	ハ	權	ハ		為	依	債
ヲ	件	目	ス	成	ラ		ス	リ	務
參	ヲ	的	ト	立	ス		ヲ	テ	者
觀	具	ヲ	謂	ス	年		得	債	ノ
ス	備	有	フ	ト	消		一	權	認

何
リ
ハ
身
履
行
ハ
信
憑
直
ニ
シ
平
ニ
ハ
ハ

大
越
第
三
百
四
條

然
レ
ト
モ
法
文
ニ
モ
理
由
書
中
ニ
モ
法
定
ノ
讓
渡
詳

カ
ニ
之
ヲ
謂
ハ
法
律
上
ノ
讓
受
人
ヲ
シ
テ
讓
渡
人
ノ

意
思
ニ
代
ハ
リ
任
意
ノ
并
消
若
ク
ハ
認
諾
ヲ
領
受
ス

ル
ヲ
得
セ
レ
ム
所
ノ
讓
渡
ノ
コ
ト
ヲ
禁
ス
ル
ノ
イ

法
律
ノ
禁
止
ニ
制
裁
ヲ
加
ハ
サ
ル
モ
ノ
ハ
此
讓
渡

ノ
イ
故
ニ
自
然
債
權
ノ
法
定
ノ
讓
渡
ア
リ
タ
ル
ト
キ

ハ
讓
渡
ス
ル
以
前
債
務
者
ヨ
リ
任
意
ノ
并
消
ス
ル
領
受

シ
又
其
認
諾
ノ
利
益
ヲ
得
ル
ノ
權
利
ヲ
續
有
ス
ル
モ

ノ
ナ
リ

本	用	保	務	ル	是	人	認	務	然
條	十	等	ヲ	目	是	ニ	諾	ヲ	レ
ハ	リ	ノ	発	的	景	移	ヲ	生	ト
自		行	生	ナ	キ	轉	受	シ	モ
然		爲	シ	キ	ニ	ス	ケ	讓	具
債		ノ	テ	ニ	説	ル	タ	渡	讓
權		一	真	依	明	ハ	ル	人	渡
ノ		ニ	自	リ	ニ	毫	後	債	ニ
法		依	然	到	因	モ	更	務	依
定		リ	義	底	タ	法	ラ	者	リ
ノ		発	務	無	ル	律	ニ	ヨ	更
讓		見	又	効	所	ノ	任	リ	ラ
渡		ス	任	十	ノ	禁	意	任	ニ
ヲ		ハ	意	ル	原	ス	ニ	意	讓
爲		キ	ノ	合	則	ル	具	ハ	受
ス		ノ	年	意	十	所	利	年	人
ノ		原	海	モ	充	ニ	益	海	ノ
禁		則	更	自	分	非	ヲ	若	自
止		ノ	改	然	確	テ	讓	ク	然
ニ		適	擔	義	定	ス	受	ハ	義

此	コ	ル	利	ノ	此	合	カ	ナ	大
自	ト	部	息	十	場	即	シ	ナ	ナ
然	ヲ	分	ヲ	リ	合	ナ	ム	ス	ル
債	得	ヲ	皆	何	ニ	是	ル	コ	例
權	サ	合	済	ト	於	ナ	カ	ト	外
ハ	レ	セ	シ	ナ	テ	リ	爲	ヲ	則
得	ハ	テ	且	レ	ハ	真	ナ	得	ナ
取	殊	債	悞	ハ	債	目	其	債	設
ハ	ナ	還	諧	債	權	債	債	權	ケ
性		ス	契	務	者	權	權	者	タ
質		ル	約	者	ハ	ノ	之	ヲ	リ
ヲ		ニ	ニ	ハ	自	一	ヲ	シ	即
有		非	依	其	然	分	シ	ヲ	ナ
ス		サ	リ	債	債	ヲ	ヲ	再	破
ル		レ	免	務	權	免	除	ヒ	産
ヲ	ヤ	ハ	除	ノ	ナ	除	レ	産	者
以		復	ヲ	元	有	レ	ヲ	業	悞
テ		權	受	本	ス	レ	レ	ニ	諧
明		ス	ケ	及	ル	場	就	契	約
力		ル	ヲ	ヒ	モ			約	

身
下
人
性
質
有
ス
ル
ヲ
以
テ
明
力

此自然債權ハ復國ノ性質アリ
故ニ法律ノ認定ス

ニシテ其以前ニ在ツテモ尚ホ法律ノ認定ス

ル所ノモノナリ而シテ其數額モ亦類ヨリ明瞭

ナルカ故ニ曩キニ述ヘタル自然債權讓渡ニ對

スル非難毫モ之ニ適スルコトナシ是ヲ以テ債

權者ノ讓渡ハ法律上效力ヲ有スルモノニシテ

讓受人ハ獨リ債務者物權ヲ得ルカ爲メ爲ス所

ノ任意上ノ弁済ヲ領受スルノ權利ヲ有スルモ

ノナリ

第五百七十二條

仲裁契約ノコトニ付テ曩キニ述ヘタル所ノ外

無能力者ニ 關スル 問題 具他	事者和解スル コトヲ得ル 場合ニ 有ル ヲ要ス 故	争訟事件ニモ 適用スル ヲ得ヘ モ ナリ 唯當	仲裁ヲ求メン コトヲ約スル ノ合意ハ 如何ナル	メタリ斯ノ如ク 當事者相互ニ 約束シ 第三者ノ	利 <small>秘</small> スル所ノ 理由ニ出テ 仲裁ヲ託スル コトヲ認	費用ノ増加ト 事實ニ遷延等 ヲ避ケ ハ具特ニ	具特定セリ人 ニ委任シ 裁判所ニ出訴 セス 以テ	國ノ法制ヲ案スル ニ 概人民具訴訟 ノ判決ヲ	自然義務ニ 關シ 未タ 説明セ タ ル 所ナ リ 勉ツ 諸
--------------------------	--	--	----------------------------------	----------------------------------	--	---------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------	--

ハ	ト	第	ナ	當	モ	ス	シ	裁	總
擔	シ	一	ル	似	ノ	ル	件	人	テ
保	具	年	モ	ル	ニ	モ	裁	ノ	公
ア	取	済	ノ	モ	シ	ノ	人	決	ノ
リ	戻	ア	ナ	ニ	テ	ナ	定	定	秩
タ	リ	リ	リ	シ	具	リ	ニ	二	序
ル	請	タ	是	テ	他	而	委	委	=
ニ	求	ル	特	他	ハ	シ	ヌ	ル	開
債	シ	ニ	ニ	ノ	通	テ	ル	コ	係
殺	又	債	本	一	常	其	ト	ト	ス
力	ハ	務	條	ハ	件	場	ヲ	得	ル
訴	債	者	ヲ	全	裁	合	ハ	ス	争
權	務	之	設	ク	契	タ	二	得	訟
ヲ	ノ	ヲ	ケ	自	約	ル	箇	ス	=
受	認	以	ケ	然	ヲ	大	ノ	自	至
ル	諾	テ	ケ	義	為	ニ	場	然	テ
ニ	更	テ	ル	務	ス	相	合	義	ハ
當	改	不	所	ニ	場	異	ニ	務	之
リ	若	當	以	固	合	ナ	於	=	ヲ
其	ク	ナ	テ	存	ニ	ル	テ	開	件
義		リ	リ						

無
台
大
夫
出
公
由
是
身
人

契約ヲ以テ定ムルハ訴訟法ニ定メタル所ニ由

テ^依見ルヘシ

第一并濟具他認諾更改等ノ行為アリサルモ債

權者債務者ニ具時^已效ニ對シ自然義務ヲ負擔ス

ルコトヲ告ケ債務者全ク之ヲ否認セズ或ハ然

ルコトヲ加ラント謂フモ未ダ直ニ之ヲ認諾セズ

而シテ其善意ヲ^証稱スルカ爲ニ其決定ヲ仲裁人

ニ委ネント求ムルニトアリ此場合ニ於テハ債

權者モ亦第三者ノ仲裁決定ヲ^{拒絶}求出スルノ理アリ

ラサルヘシ蓋シ仲裁人ハ毫モ利害ノ關係ナリ

財産編第二部終

且學識經歷ニ富ミタル人ニ就テ之ヲ選任スル

力故ニ條理公義ニ關スル問題ヲ決定スルニ最

モ適當ナリト謂ハサル可カラス^{別項}若シ其仲裁人

ノ決定ニシテ自然義務アリト認定シタルトキ

ハ其決定ハ法文ニ在ル如ク法定ノ義務ヲ生ス

ルモノナリ何トナレハ仲裁ノ決定ヲ求ムルハ

則チ一ノ和解ヲ爲シタルモノナレハナリ



